

## النظر الثالث : في اللواحق

### فصل سوم: ملحقات روزه

وفيء مسائل:

نُه مسئله:

الأولى: المرض الذي يجب معه الإفطار ما يخاف به الزيادة بالصيام، ويبني في ذلك على ما يعلمه من نفسه أو يظنه لأمارة كقول الطبيب العارف، ولو صام مع تحققضرر متكلاً قضاه.

أول: مرضى كه با وجود آن روزه باید شکسته شود، مرضى است که بیمار می داند با ادامه دادن روزه مريضی اش شدیدتر می شود و در تشخيص آن، بنا بر فهم خودش می گذارد یا به علامتی که او را به گمان معتبر برساند اعتماد می کند، مانند گفته طبیب دانا. اگر کسی خود را به سختی اندازد و روزه‌ای بگیرد که برایش ضرر داشته باشد، باید آن روزه را قضا کند.

الثانية: المسافر إذا اجتمع في شرائط القصر وجب، ولو صام عالمًا بوجوبه قضاه، وإن كان جاهلاً لم يقض.

دوم: اگر شرایط شکسته شدن نماز برای مسافر به وجود آید، واجب است روزه را افطار کند. اگر وجوب افطار روزه را بداند و با این حال روزه بگیرد، باید آن را قضا کند؛<sup>(۱)</sup> ولی اگر حکم مسئله را نداند قضا لازم نیست.

---

1- علاوه بر این که باید قضا کند، کار حرامی نیز مرتكب شده است زیرا عمداً با حکم خدا مخالفت کرده که این یا از روی سبک شمردن دین خداو یا خلیفه است.

**الثالثة: الشرائط المعتبرة في قصر الصلاة معتبرة في قصر الصيام، ويكتفى خروجه قبل الزوال، وكل سفر يجب قصر الصلاة فيه يجب قصر الصيام.**

سوم: تمام شرایط لازم برای شکسته شدن نماز، برای نگرفتن روزه نیز معتبر است و به همین اندازه کافی است که قبل از اذان ظهر از شهر خارج شود و هر سفری که در آن، شکستن نماز واجب است، افطار روزه نیز واجب است.

**الرابعة: الذين يلزمهم إتمام الصلاة سفراً يلزمهم الصيام، وهم الذين سفرهم أكثر من حضرهم.**

چهارم: آنان که باید در سفر نمازشان را کامل بخوانند باید روزه هم بگیرند، و آن‌ها افراد کثیر السفر هستند.<sup>(۲)</sup>

**الخامسة: لا يفطر المسافر حتى يخفى عليه آذان مصره، فلو أفطر قبل ذلك كان عليه مع القضاء الكفارة.**

پنجم: مسافر نباید قبل از اینکه اذان شهرش از او پنهان شود افطار کند، و چنانچه قبل از آن افطار کند قضا و کفاره بر او واجب می‌شود.

**ال السادسة: الهم والكبيرة وذو العطاش يفطرون في رمضان ويتصدقون عن كل يوم بمد من طعام، ثم إن أمكن القضاء وجب وإلا سقط. وإن عجز الشيخ والشيخة سقط التكfir، كما يسقط الصيام.**

ششم: پیرمرد و پیرزن و آنان که مرض تشنگی غیرقابل تحمل دارند، ماه رمضان را افطار کرده، به جای هر روز یک مدد طعام صدقه دهند، و اگر بعداً توanstند روزه بگیرند باید قضا کنند و گرنه روزه از آن‌ها ساقط است. اگر پیرمرد و پیرزن به طور کامل از روزه گرفتن عاجز باشند کفاره نیز از آن‌ها ساقط می‌شود، همان‌گونه که روزه از آن‌ها ساقط شده است.

**السابعة: الحامل المقرب، والمريض القليلة اللبن يجوز لهما الإفطار في رمضان، وتقضيان مع الصدقة عن كل يوم بمد من طعام.**

هفتم: زن بارداری که زایمانش نزدیک است و زن شیردهی که شیر کم دارد جایز است در ماه رمضان روزه خود را افطار کند و بعداً قضای آن را به جا آورد و به جای هر روز یک مدد طعام صدقه بدهد.

**الثامنة:** من نام في رمضان واستمر نومه، فإن كان نوى الصيام فلا قضاء عليه وإن لم ينفع عليه القضاء. والجنون والمغمى عليه لا يجب على أحدهما القضاء، سواء عرض ذلك أيامًا أو بعض أيام ، سواء سبقت منها النية أو لم تسبق ، سواء عولج بما يفطر أو لم يعالج.

هشتم: کسی که در ماه رمضان بخوابد و خوابش ادامه داشته باشد،<sup>(3)</sup> اگر نیت روزه کرده باشد لازم نیست قضا کند، ولی اگر نیت روزه نکرده بود باید قضا به جا آورد. بر دیوانه و بی‌هوش قضا واجب نیست، و فرقی ندارد که جنون یا بیهوشی اش چند روز طول بکشد یا قسمتی از یک روز، و فرقی ندارد در قبلش نیت کرده یا نکرده باشد، و نیز فرقی ندارد توسط آنچه با آن روزه شکسته می‌شود، معالجه شود یا معالجه نشود.

**التاسعة:** من يسوع له الإفطار في شهر رمضان يكره له التملق من الطعام والشراب، وكذا الجماع.

نهم: کسی که در ماه رمضان روزه نگرفتن برایش جایز است، بیش از اندازه خوردن و نوشیدن برایش مکروه است؛ و همچنین جماع نیز برایش مکروه است.

---

3- يعني خوابیده و تا بعد از اذان ظهر روز بعد بیدار نشده باشد. (أحكام الشرعية بين السائل والمجيب جزء سوم، صوم: ص 58)

